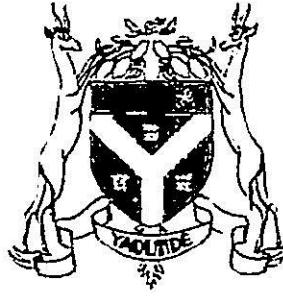


REPUBLICQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail- Patrie

COMMUNAUTE URBAINE DE
YAOUNDE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

YAOUNDE CITY
COUNCIL

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES
AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N°045/AONO/CUY/CIPM/23 DU _____
POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE REHABILITATION ET D'ENTRETIEN
DES FEUX TRICOLORES DANS LA VILLE DE YAOUNDE.

Financement : BUDGET CUY, EXERCICE 2023 ET SUIVANT

1. Objet de l'appel d'offres

Le Maire de ville de Yaoundé, Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert en procédure d'urgence pour l'exécution des travaux de réhabilitation et d'entretien des feux tricolores dans la ville de Yaoundé.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent :

- L'entretien courant et ver minage ;
- La réhabilitation lors des travaux de remise à niveau ou d'un sinistre d'un équipement existant ;

Les travaux d'entretien courant des feux tricolores se feront sur trente- trois (33) carrefours.

3. Délai d'exécution

Le délai d'exécution maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux est de quinze (15) mois.

4. Allotissement

Les travaux objet de l'appel d'offres sont constitués en un lot unique.

5. Coût prévisionnel

Le budget prévisionnel alloué après études est de quatre-cent- cinquante millions francs CFA, toutes taxes comprises (450 000 000 FCFA TTC).

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toute entreprise nationale ou

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres seront financés par le budget de la Communauté Urbaine de Yaoundé, Exercice 2023 et suivant, Compte d'Entretien de Voirie.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives un cautionnement de soumission valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originelle de validité des offres. Cette caution devra être établie selon le modèle indiqué dans le Dossier d'appel d'offres et délivrée par un établissement financier agréé par le Ministre des Finances sur la liste de la pièce N° 12 du DAO, d'un montant de neuf millions (9 000 000) FCFA.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Sous-direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, dès publication du présent avis dans le journal des marchés. La version électronique du DAO peut être consultée sur le site de l'ARMP ou sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublic.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'offres

Le dossier peut être à la Sous-direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de : cent cinquante mille (150 000) FCFA payable au Compte spécial CAS-ARMP n° 335988 des agences BICEC.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiqués pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne et/ou hors ligne est conditionnée par le payement des frais d'achat du DAO

11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français et en sept (7) exemplaires dont un (1) original et six (6) copies marquées comme tels, devra parvenir à la Sous-direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, porte 223 au plus tard le 2011025 à 13 heures et déposée contre récépissé. Elle devra porter la mention suivante :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 015/ANON/CUY/CIPM/23 DU 2011025

12. Recevabilité des offres

Les offres devront respecter le mode de séparation des offres administratives, techniques et financières.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du dossier d'appel d'offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission établie selon le modèle proposé dans le DAO et délivrée par une banque agréée par le Ministère en charge des Finances, valable pendant trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres.

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur.

Elles devront obligatoirement être datées de moins de trois (03) mois à la date initiale de remise des offres.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des offres aura lieu le 30/11/23 à 14 heures dans le bâtiment abritant la CIPM, Rue Elig-Belibi (Rue du PADY).

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter chacun par une personne dûment mandatée de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

La Commission Interne de Passation des Marchés compétente établira séance tenante un procès-verbal d'ouverture des plis qui mentionne la composition des offres et les montants de la soumission.

14. Critère d'évaluation

14.1 Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires sont :

- 1) La non-conformité ou l'absence de la caution de soumission à l'ouverture des offres ;
- 2) absence d'une pièce administrative autre que la caution de soumission 48 heures après l'ouverture des offres ;
- 3) non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après notification de la non-conformité ;
- 4) fausse déclaration ou pièce (s) falsifiée (s) ;
- 5) plus d'un (1) critère essentiel non satisfaisant ;

cumulé de deux cent cinquante millions (250 000 000) de francs FCFA. Les références de l'année 2023 seront prises en compte.

14.2. Critères essentiels

Les critères essentiels sont :

- a) la note méthodologique ;
- b) le personnel clé ;
- c) les moyens matériels ;
- d) Preuve d'acceptation des conditions du marché (cahier des clauses administratives particulières (CCAP) paraphé à chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page et le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP) paraphées à toutes les pages et signées, cachetées et datées à la dernière page).

15. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire ayant présenté une offre remplissant les critères de qualification technique requise et dont l'offre est évaluée la moins distante.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

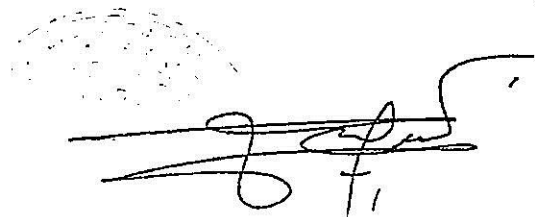
Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Sous-direction des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Yaoundé, 2ème étage du bâtiment principal de l'Hôtel de ville de Yaoundé, dès publication du présent avis.

NB : pour toute tentative de corruption ou fait des mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au 1517.

Ampliation :

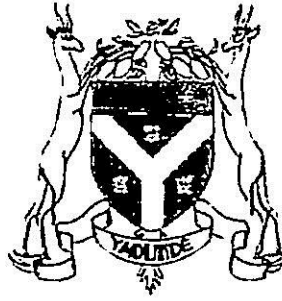
- MINMAP
- ARMP
- Président CIPM
- Sous-Direction des Marchés Publics/CUY
- Affichage
- JDM

Fait à Yaoundé, le

A handwritten signature in black ink is written over a circular official stamp. The signature is stylized and appears to be 'F. I.'. The stamp is partially obscured by the signature.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail- Patrie

COMMUNAUTE URBAINE DE
YAOUNDE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

YAOUNDE CITY
COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY
PROCEDURE No 045 /AONO/CUY/CIPM/23 OF _____
FOR THE EXECUTION OF REHABILITATION AND MAINTENANCE WORKS ON
TRAFFIC LIGHTS IN THE CITY OF YAOUNDE.
Financing: Budget of the Yaounde City Council
2023 and subsequent financial years, Road Maintenance Account.**

1- Purpose of the Invitation to Tender

The Yaoundé City Mayor, is launching an Open National Invitation To Tender under emergency procedure for the execution of the rehabilitation and maintenance works of the traffic lights in the city of Yaounde.

2- Nature of works

The works include:

- Routine maintenance and worming;

- Rehabilitation during upgrade work or damage to existing equipment;

Routine maintenance work on traffic lights will be carried out at thirty-three (33) intersections

3- Execution Deadline

The maximum execution time provided by the Project Owner for the completion of the works is fifteen (15) months.

4- Allotment

The works covered by the call for tenders are made up of a single lot.

5- Estimated cost

The estimated cost of operations following the studies is four hundred and fifty million (450,000,000).CFA francs, all taxes included

6- Participation and origin

Participation in this Invitation to tender is open to any national company specializing in

7- Financing

The services covered by this Invitation to tender will be financed through the budget of the Yaoundé City Council, 2023 and subsequent financial years, Road maintenance account.

8- Provisional bond

Each bidder must attach to his administrative documents a bid bond valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the bids. This guarantee must be drawn up according to the model indicated in the tender documents and issued by a financial institution approved by the Minister of Finance on the list of exhibit No. 12 of the DAO, in the amount of nine million (9,000,000) FCFA.

9- Consultation of the Tender File

The tender file can be consulted during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor of the main building of the Yaounde Town Hall, as soon as this notice is published in the Public Contracts Gazette, in the daily newspaper Cameroon Tribune or on COLEPS. The electronic version of the Tender File is available on ARMP website or on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublic.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

10- Acquisition of the Tender File

The file can be with the Public Markets Sub-Directorate of the Urban Community of Yaoundé, 2nd floor of the main building of the Yaoundé City Hall, as soon as this notice is published, against presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of: one hundred and fifty thousand (150,000) FCFA payable to the CAS-ARMP Special Account No. 335988 of the BICEC agencies.

You can equally obtain the Bidding documents by free download on the COLEPS platform available at the above-mentioned addresses for the electronic version. However, the online and/or offline submission is conditioned by the payment of the purchase fees of the Tender File.

11- Submission of offers

Each tender, written in English or French and in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such, must reach the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaounde City Council, 2nd floor of the main building of the Yaounde Town Hall door 223, no later than 30/11/23 at 1 p.m. and deposited against a receipt. It should be marked

EXECUTION OF REHABILITATION AND MAINTENANCE WORKS ON TRAFFIC LIGHTS IN THE CITY OF YAOUNDE. »

"To be opened only at the opening session".

12- Admissibility of offers

Bids must comply with the method of separation of administrative, technical and financial bids.

Any bid that does not comply with the requirements of this Notice and the Bidding Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of a bid bond drawn up in accordance with the model proposed in the Tender file and issued by a bank approved by the Ministry in charge of Finance, valid for thirty (30) days beyond the period of validity of the bids.

The required administrative documents must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department, otherwise they will be rejected.

They must be less than three (03) months old at the initial date of submission of the offers.

13- Opening of bids

The opening of the bids, which will be done at one time by the Internal Tenders Board of the Yaounde City Council, will take place on 30/11/23 at 2 p.m. in the building of des internal Tenders Board, Elig-Belibi street (Rue du PADY).

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorized person of their choice who is fully familiar with the file.

The competent Internal Tender Board will immediately draw up a report on the opening of the bids, which will mention the composition of the bids and the amounts tendered.

14- Evaluation criteria

14.1. Eliminary Criteria

The eliminary criteria stand as follows:

1. The non-conformity or absence of the bid bond at the bid opening;
2. Absence of an administrative document other than the bid bond 48 hours after bid opening;
3. the non-conformity of an administrative document 48 hours after notification of the non-conformity to the bidder;
4. False information or forged documents.

6. not having carried out over the past six years (2022-2021-2020-2019-2018-2017) maintenance work on traffic lights for a cumulative amount of one hundred million (250,000,000) CFA francs. References from the year 2023 will be taken into account.

14.2. Essential criteria

The essential criteria are :

- a) the methodological rating;
- b) key personnel;
- c) The material resources ;
- d) Proof of acceptance of the terms of the contract (Special Conditions of Contract initialled on each page, dated, signed and stamped on the last page and the Special Technical Conditions initialled on all pages and signed, stamped and dated on the last page.

15- Award of the contract

The contract will be awarded to the tenderer who has submitted a tender meeting the required technical qualification criteria and whose tender is evaluated as the lowest.

16- Period of Validity of Tenders

Bidders will remain committed to their bid for ninety (90) days from the deadline for submission of bids.

17- Additional information

Further information can be obtained during working hours at the Sub-Directorate of Public Contracts of the Yaoundé City Council, 2nd floor of the main building of the Yaoundé Town Hall, door 223, upon publication of this notice.

N.B: For any attempt of corruption or malpractice, please call CONAC at 1517.

Copies:

- MINMAP ;
- ARMP ;
- President CIPM;
- Sub-directorate of Public Contracts/CUY ;
- Posting;
- SOPECAM.

Yaounde, the 24 OCT 2023

